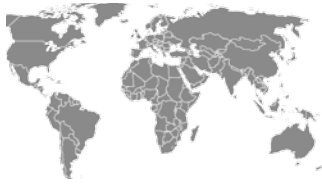


# 17



**Seite**

---

**Adressen**

**489-504**

**Auslandsvertretungen  
Bauer Gear Centre Deutschland  
Partnerfirmen Deutschland  
Vertragswerkstätten Deutschland**

---





## North America



<b>Canada</b>	Bauer GMC	4020B Sladeview Crescent, Unit 5 L5L 6B1 Mississauga	<b>Phone</b> +1 (905) 814 5152 <b>Fax</b> +1 (905) 814 5153	www.bauermltd.com
<b>United States</b>	Bauer Gear Motor LLC.	476 Union Ave. N.J. 08846-1968 Middlesex	<b>Phone</b> +1 (732) 4698770 <b>Fax</b> +1 (732) 4698773	bauer.us@bauergears.com www.bauergears.com
<b>United States</b>	Edwin L. Heim Company	1918 Greenwood Street 17104 Harrisburg	<b>Phone</b> +1 (717) 2338711 <b>Fax</b> +1 (717) 2338840	heimservice@elheim.com www.elheim.com
<b>United States</b>	Gatterdam Electric	114 N. 30th Street KY 40212 Louisville	<b>Phone</b> +1 (502) 7763937 <b>Fax</b> +1 (502) 7769929	info@gatterdam.com www.gatterdam.com



### Latin America



<b>Brazil</b>	MKN Acionamentos LTDA	Rua Marco Gagliano 264 Americanópolis 04412-120 São Paulo-SP	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+55 (11) 56215574 +55 (11) 56211406	mkn.aciona@terra.com.br
<b>Chile</b>	Jung y Cia LTDA	Huerfanos 757 Of 310 Casilla 14478 Correo 21 8320167 Santiago de Chile	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+56 (2) 26383731 +56 (2) 26323506	jung@jung.cl
<b>Colombia</b>	Transmisiones LTDA.	Cra. 69 B No. 21 A - 24 Parque Industrial Salitre 77158 Bogota	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+57 (1) 4126898 +57 (1) 2929737	aguerrero@transmisiones.de www.transmisiones.de
<b>Guatemala</b>	Juan Niemann & Cia. Ltda.	Apartado Postal 290 C/Mariscal Cruz, C.A. Guatemala Ciudad, C.A.	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+502 (331) 5454 +502 (334) 7453	jcnemann@jcnemann.com www.jcnemann.com/motorreductores
<b>Mexico</b>	Opeasa-Zugastek	Blvd. Hnos. Serdan # 45 PH 72760 Col. Amor 72170 Puebla	<b>Phone</b>	+52 (222) 4036242	info@zugastek.com www.zugastek.com
<b>Peru</b>	Transmisiones & Servicios S.A.C.	Alcanfores 981. of 601. 18 Miraflores - Lima	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+51 (1) 242 0862 +51 (1) 242 086221	info@transmisiones.pe www.transmisiones.pe
<b>Uruguay</b>	Tradinter S.R.L.	Pereira de la luz 1327 11300 Montevideo	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+598 (2) 6221130 +598 (2) 6284691	
<b>Venezuela</b>	EMOTEC S.A.	Calle Johann Schafer, Edif. FHT, Piso 1, Oficina 1, Urb. Buena Vista, Caracas-Venezuela Urb. Sabana Grande Caracas	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+58 (212) 2715261 +58 (212) 2711838	ventas@emotecs.com www.emotecs.com



### Europe



<b>Austria</b>	BIS Chemserv GmbH	Haiminger-Straße 1 84489 Burghausen / Germany	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (867) 7977507 +49 (867) 7977510	www.chemserv.at
<b>Austria</b>	BIS Chemserv GmbH	Bau 28 St. Peter-Straße 25 Postfach 750 4021 Linz	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+43 (732) 69172278 +43 (732) 69173322	service@chemserv.at www.chemserv.at
<b>Austria</b>	ESKO Elektromaschinenbau GmbH	Ankerweg 8 8753 Fohnsdorf	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+43 (3573) 27570 +43 (3573) 27570-4	office@esko.at www.esko.at
<b>Austria</b>	Mangold Elektromaschinen GmbH	Holzriedstraße 33 6960 Wolfurt	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+43 (5574) 64072-0 +43 (5574) 64072-9	info@mangoldgmbh.at www.mangoldgmbh.at
<b>Belgium</b>	Bauer Gear Motor Europe GmbH	p/a EEBIC bedrijventrum Researchdreef 12 1070 Brussel (Anderlecht)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+32 (2) 5295941 +32 (2) 5295944	info.be@bauergears.com www.bauergears.com
<b>Belgium</b>	n.v. EMR s.a.	Voorhavenlaan 22b B-9000 Gent	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+32 (9) 2515956 +32 (9) 2515891	emr@nvemr.be www.nvemr.be
<b>Bulgaria</b>	NASA - D Ltd.	kv. Mladost IV bl.602, vh.1 (In front of Business Park Sofia) 1715 Sofia	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+359 (2) 9755065 +359 (2) 9755067	office@nasa-d.com www.nasa-d.com
<b>Bulgaria</b>	NASA - D Ltd.	12, Bitolya str. 9002 Varna	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+359 (52) 605995 +359 (52) 600498	varna@nasa-d.com www.nasa-d.com
<b>Croatia</b>	Pogonska Tehnika d.o.o.	Horvatovac 94 10000 Zagreb	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+385 1 46 80 174 +385 1 46 80 271	boris.kosuljandic@pot.hr www.pot.hr
<b>Czech Republic</b>	Huber CS s.r.o.	Cihlarska 19 602 00 Brno	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+420 541215635 +420 541216835	doskocil@hubercs.cz www.hubercs.cz
<b>Czech Republic</b>	IHR Technika s.r.o.	Boleslavská 902 29306 Kosmonosy	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+420 (326) 722716 +420 (326) 320119	Bauer@ihr-tech.cz www.ihr-tech.cz
<b>Czech Republic</b>	Jan Komárek-HMF	Sturova 15 CZ-415 02 Teplice	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+420 (417) 564456 +420 (417) 565688	tomas.abraham@navijama-hmf.cz www.navijama-hmf.cz
<b>Denmark</b>	Eegholm A/S	Grundtvigs allé 165-169 (Main office) Jyllandsgade 30, Hal 2 (Stock) DK 6400 Sønderborg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+45 (73) 121212 +45 (73) 121213	eegholm@eegholm.dk www.eegholm.dk
<b>Estonia</b>	LAAGRI- JA TIHENDIKESKUS OÜ, Masinaelemendid OÜ	Laki 26 12915 Tallinn	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+372 65 30163	laager@laager.ee www.laager.ee
<b>Finland</b>	Bauer Gear Motor Finland Oy Ab	Teknobulevardi 3-5 01530 Vantaa	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+358 (207)189700 +358 (207) 189701	info.fi@bauergears.com www.bauergears.com
<b>Finland</b>	Sähkö-Team Oy	Pulttitie 10 00880 Helsinki	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+358 (207) 862330 +358 (207) 862339	korjaamo@sahko-team.fi www.sahko-team.fi
<b>Finland</b>	Tornion Sähköpojat Oy	Raidekatu 29 95420 Tornio	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+358 (400) 222401 +358 (16) 446853	markku.rantapaa@sahkopoijat.fi www.sahkopoijat.fi
<b>France</b>	Bauer Gear Motor Europe GmbH Succursale France	46, avenue des Frères Lumière F-78190 Trappes	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+33 (0) 130132086 +33 (0) 130132088	info.fr@bauergears.com www.bauergears.com
<b>France</b>	Avenel	1, rue Lucien Fromage BP 1 76160 Darnetal (Nord-Quest/Normandie)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+33 (0) 235085353 +33 (0) 235085608	infos@avenel.fr www.avenel.fr
<b>France</b>	Diceep	17-19 Route Nationale 54 280 Nancy-Laneuvelette (Nord-Est)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+33 (0) 383290343 +33 (0) 383214613	diceep@diceep.fr www.diceep.fr
<b>Germany</b>	<b>Bauer Gear Motor GmbH</b>	<b>Eberhard-Bauer-Straße 37</b> <b>73734 Esslingen</b>	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	<b>+49 (711) 3518 0</b> <b>+49 (711) 3518 381</b>	<b>info@bauergears.com</b> <b>http://www.bauergears.com</b>
<b>Germany</b>	Bär - Elektromaschinen	Töberheide 10 39340 Haldensleben	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (390) 465669 +49 (390) 4462589	info@baer-ema.de www.baer-ema.de
<b>Germany</b>	Beck Elektrotechnik	Nürnbergger Straße 109 97076 Würzburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (931) 20050 +49 (931) 2005200	info@team-elektro-beck www.beck-elektrotechnik.de
<b>Germany</b>	Boss Elektromaschinen + Pumpentechnik GmbH	Tankweg 27 44147 Dortmund	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (231) 9820220 +49 (231) 98202241	elektromaschinen@boss-gruppe.de www.boss-gruppe.de
<b>Germany</b>	Bühler & Sell Elektromotoren KG	Sprendlinger Landstraße180 63069 Offenbach	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (69) 423076 +49 (69) 423078	info@buehler-sell.de www.buehler-sell.de
<b>Germany</b>	CEFIP- Consulting & Engineering für Industrie-Produkte GmbH	Heidstraße 80 44649 Herne	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (2325) 972580 +49 (2325) 9725825	cefip@yahoo.de www.cefip.de
<b>Germany</b>	Elektromaschinenbau Dipl.-Ing. Kögel & Ernst & Co. GmbH	Am Markbach 2 76547 Sinzheim	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (7221) 50950 +49 (7221) 509527	info@koegel-ernst.de www.koegel-ernst.de



### Europe



<b>Germany</b>	Dent Elektromaschinen GmbH	Rudolf-Diesel-Straße 8/1 78532 Tuttlingen	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (7461) 9697270 +49 (7461) 96972719	info@dent-elektromaschinen.de www.motorenpartner.de
<b>Germany</b>	elektrotechnik + automation Ulrich Brodbeck GmbH	Gutenbergstraße 5 72631 Aichtal	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (7127) 95830 +49 (7127) 958317	info@elektrotechnik-automation.de www.elektrotechnik-automation.de
<b>Germany</b>	Elektrowerk Nordhausen Dipl.-Ing. G. Francke Elektromaschinenbau	An der Helme 14 99734 Nordhausen	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (3631) 47950 +49 (3631) 479520	info@elektrowerk-nordhausen.de www.elektrowerk-nordhausen.de
<b>Germany</b>	EMS Elektromotoren GmbH	Gewerbegebiet Egelsee 15 93354 Siegenburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (9444) 9760 +49 (9444) 976177	bauergear@ems-elektromotoren.de www.ems-elektromotoren.de
<b>Germany</b>	Fuchs Elektromaschinenbau und Vertriebs GmbH	Kaiserstraße 4d 66133 Saarbrücken-Scheidt	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (681) 98821690 +49 (681) 98821699	fuch_sb@t-online.de www.elektromaschinenbau-fuchs.de
<b>Germany</b>	Greif GmbH Elektrotechnik	Mushardstraße 11 27570 Bremerhaven	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (471) 31997 +49 (471) 303694	info@greif-elektrotechnik.de www.greif-elektrotechnik.de
<b>Germany</b>	Klebs & Hartmann GmbH & Co. KG	August-Heller-Straße 3 67065 Ludwigshafen	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (621) 579000 +49 (621) 5790024	e-technik@klebs-hartmann.de www.klebs-hartmann.de
<b>Germany</b>	Wilhelm Kleeberg GmbH & Co.KG E-Motoren E-Werkzeuge	Graf-Zeppelin-Straße 5 24941 Flensburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (461) 43054110 +49 (461) 43054114	info@kleeberg-fl.de www.kleeberg-fl.de
<b>Germany</b>	Mangold Elektromaschinen- bau GmbH	Lindauer Straße 116 88046 Friedrichshafen	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (7541) 500622 +49 (7541) 500630	info@mangold-fn.de www.mangold-fn.de
<b>Germany</b>	Hans Mayer Elektrotechnik GmbH	Simonshofer Straße 41 91207 Lauf a.d. Pegnitz	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (912) 32041 +49 (912) 382661	info@hans-mayer-elektrotechnik.de http://www.hans-mayer-elektrotechnik.de
<b>Germany</b>	Motoren Franke GmbH	Ringstraße 18 01468 Boxdorf	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (351) 207680 +49 (351) 2076829	info@motoren-franke.de www.motoren-franke.de
<b>Germany</b>	Polzin Elektromaschinenbau	Kunzestraße 20 04249 Leipzig	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+493414250107 +493414250108	info@polzin-elektromaschinenbau.de www.polzin-elektromaschinenbau.de
<b>Germany</b>	Rülke GbR Jens und Uwe Rülke	Auestraße 36 08371 Glauchau	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (3763) 50890 +49 (3763) 5632	info@ruecke-glauchau.de www.ruecke-glauchau.de
<b>Germany</b>	Scheib Elektrotechnik GmbH	Martinstraße 38-42 40223 Düsseldorf	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (211) 901480 +49 (211) 9014811	info@scheib-gmbh.de www.scheib-gmbh.de
<b>Germany</b>	Schulz Systemtechnik GmbH	Schneiderkruger Straße 12 49429 Visbek	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (4445) 897-0 +49 (4445) 897-300	info@schulz.st www.schulz-elektrotechnik.de
<b>Germany</b>	Sroczyński GmbH	Pferdestraße 24 48084 Osnabrück	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (541) 588443 +49 (541) 588609	info@sroczyński.de www.sroczyński.de/
<b>Germany</b>	Steinlen Elektromaschinen- bau GmbH	Ehlbeek 21 30938 Burgwedel	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (5139) 80700 +49 (5139) 807060	info@steinlen.de www.steinlen.de
<b>Germany</b>	Steinlen Elektromaschinen- bau GmbH	Am Schiffbekerberg 18 22111 Hamburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (40) 7320307 +49 (40) 7322228	info@steinlen.de www.steinlen.de
<b>Germany</b>	UAS Meßtechnik GmbH	Prof.-Hermann-Staudinger-Straße 4 94234 Viechtach	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (9942) 94860 +49 (9942) 948610	info@uas.de www.uas.de
<b>Greece</b>	Drivotech e.p.e.	Chrysostomou Smyrnis 124 18345 Moschato	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+30 (210) 7233318 +30 (210) 7233357	info@drivotech.gr www.drivotech.gr
<b>Hungary</b>	BC Ongroelektro. Kft.	Bolyai tér 1. 3702 Kazincbarcika (East Hungary)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+36 (48) 511186 +36 (48) 712771	toth.tibor@borsodchem.hu
<b>Hungary</b>	Schorch Hungary Ltd. Industrial Site	Gyari Street 1 P.O. box 85 3580 Tiszaujvaros	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+36 (49) 440877 +36 (49) 440877	info@schorchhungaria.hu www.schorchhungaria.hu
<b>Italy</b>	Bauer Gear Motor Europe GmbH	Via Kennedy 43 36040 Grisignano di Zocco (VI)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+39 (0444) 414392 +39 (0444) 417448	bauer.it@bauergears.com www.bauergears.com/it/
<b>Italy</b>	Assyservice	Via Chieppara, 14 int. 1 45011 Adria ( RO )	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+39 (0426) 41918 +39 (0426) 300230	info@assyservice.com www.assyservice.com
<b>Italy</b>	Ma.In s.n.c.	Via Pola, 8 I-10135 Torino	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+39 (011) 34733 25 +39 (011) 39133 56	dibello.e@ma-in.com www.ma-in.com
<b>Latvia</b>	Laagri- JA Tihendikeskus OÜ Masinaelemendid OÜ	Laki 26 12915 Tallinn / Estonia	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+372 65 30163	laager@laager.ee www.laager.ee
<b>Netherlands</b>	Bauer Gear Motor Europe GmbH Branch Office Belgium	p/a EEBIC bedrijventrum Joseph Wybranlaan 40 1070 Brussel (Anderlecht) Belgium	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+32 (2) 5295941 +32 (2) 5295944	info.be@bauergears.com www.bauergears.com
<b>Netherlands</b>	Elektrotechnisch Wikkelbedrijf De Bruyn b.v.	Van Konijnenburgweg 105 4612 PL Bergen op Zoom	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (164) 234302 +31 (164) 255140	repair@de-bruyn.nl www.de-bruyn.nl



## Europe



<b>Netherlands</b>	Vos   Gekas & Boot West B.V.	Nijverheidscentrum 36 2761 JP Zevenhuizen	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (180) 633488 +31 (180) 633562	zevenhuizen@vos-gekasenboot.com www.gekasenboot.com/nl
<b>Netherlands</b>	Vos   Gekas & Boot Noord B.V.	Holepolder 1 9902 SM Appingedam	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (596) 363600 +31 (596) 680763	appingedam@vos-gekasenboot.com www.vos-gekasenboot.com/nl
<b>Netherlands</b>	Vos   Gekas & Boot Zaanstad B.V.	Grote Tocht 25 1507 CG Zaandam	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (75) 6701901 +31 (75) 6165162	zaanstad@gekasenboot.nl www.vos-gekasenboot.com/nl
<b>Netherlands</b>	Vos   Gekas & Boot Oost B.V..	Eekhorstweg 21 7942 JC Meppel	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (522) 63242 +31 (522) 40535	meppel@vos-gekasenboot.com www.vos-gekasenboot.com/nl
<b>Netherlands</b>	Vos   Gekas & Boot Zuid B.V	Pannenweg 208 6031 RK Nederweert	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+31 (495) 634141 +31 (495) 632703	nederweert@vos-gekasenboot.com www.vos-gekasenboot.com/nl
<b>Norway</b>	BAUER Gearmotorer AS	Postboks 221 2021 Skedsmokorset	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+47 (63) 875950	bauergear@bauergear.no www.bauergear.no
<b>Poland</b>	Steinlen Polska Sp. z o.o.	ul. W. Grabskiego 4/8 63-500 Ostrzeszów	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+48 (62) 7322352 +48 (62) 7322351	biuro@steinlenpolska.pl www.steinlenpolska.pl
<b>Portugal</b>	TEM S.L. Bauer Gear Center for Spain and Portugal Transmisiones Electromecánicas, S.L.	Pol. Industrial Les Comes Calle Italia 11 Nave 9 08700 Igualada (Barcelona) Spain	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+34 (93) 8056021 +34 (93) 8056022	info@tem-sl.com
<b>Romania</b>	BIBUS SES srl	Calea Lugojului 134/1 307200 Ghiroda, Timis	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+40 (0) 256 200	office@bibus.ro www.bibus.ro
<b>Serbia &amp; Montenegro</b>	Indas Industry Assistance d.o.o.	Heroja Pinkija 95 YU-21000 Novi Sad	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+381 (21) 4804800 +381 (21) 4804808	office@indas.rs www.indas.rs
<b>Slovakia</b>	Bauer Gear Motor Slovakia	Továrenská 49 953 36 Zlaté Moravce	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+421 (37) 6926158 +421 (37) 6926181	bauer.sk@bauergears.com sk.bauergears.com
<b>Slovakia</b>	Transmisie Engineering a.s.	P. Mudrona 10 036 01 Martin	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+421 (43) 4133157 +421 (43) 4223818	dps@transmisie.sk www.transmisie.sk
<b>Slovenia</b>	TALER ING d.o.o.	Jelovška cesta 43A 4264 Bohinjska Bistrica	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+386 (4) 5747128 +386 (4) 5747129	info@taler-ing.si www.taler-ing.si
<b>Spain</b>	TEM S.L. Bauer Gear Center for Spain and Portugal Transmisiones Electromecánicas, S.L.	Pol. Industrial Les Comes Calle Italia 11 Nave 9 08700 Igualada (Barcelona)	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+34 (93) 8056021 +34 (93) 8056022	info@tem-sl.com
<b>Sweden</b>	BAUER Gearmotorer Sverige AB	Årjängsvägen 4 66693 Gustavsfors	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+46 (531) 20050 +46 (531) 20040	postmaster@bauergear.net
<b>Switzerland</b>	Electro Müller AG	Bözingenstraße 37 2500 Biel	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+41 (32) 344 10 10 +41 (32) 344 10 19	info@electro-mueller.ch www.electro-mueller.ch
<b>Switzerland</b>	Küffer Elektro-Technik AG	Industrie Neu Hof 31 3422 Kirchberg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+41 (34) 445 26 26	info@ketag.ch www.ketag.ch
<b>United Kingdom</b>	Bauer Gear Motor Limited	Unit1 Nat Lane Business Park CW7 3BS Winsford	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+44 (1606) 868600 +44 (1606) 868603	info.uk@bauergears.com www.bauergears.com



### Eastern Europe



<b>Belarus</b>	Energopro	prospekt Nezavisimosti, 169 220114 Minsk	<b>Phone</b>	+375 172181177	inverter@energopro.by
<b>Kazakhstan</b>	Silumin-Vostok	Revolucionnaya st., 10 070010 Ust-Kamenogorsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (7232) 558982 +7 (7232) 552058	info@silumin.kz
<b>Russian Federation</b>	Altra Industrial Motion OOO	Volokolamskoye sh., 142 Bldg 6 Business Center „Irbis“ 125464 Moscow	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (495) 6420468 +7 (495) 6420469	info.ru@bauergears.com www.bauergears.com
<b>Russian Federation</b>	Epos Plus	Turgenevskaya st., 72 344002 Rostov-na-Donu	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (863) 2623570 +7 (863) 2623570	ermakova@epos-plus.ru www.epos-plus.ru
<b>Russian Federation</b>	NPF Inger	423800 Naberezhnye Chelny, BSI	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 8552778300	info@inger.ru
<b>Russian Federation</b>	Pribor-Service	Uchebnaya st, 90 644010 Omsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (3812) 534598 +7 (3812) 534598	info@pribor-servis.ru www.pribor-servis.ru
<b>Russian Federation</b>	Privod Service	Nikitina st., 20 634062 Tomsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (3822) 535347 +7 (3822) 535347	privodservice@bk.ru www.ps.tomsk.ru
<b>Russian Federation</b>	Privod+	16th Parkovaya st, 30 105484 Moscow	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (495) 9885773 +7 (495) 9885774	info@privodplus.ru www.privodplus.ru
<b>Russian Federation</b>	SP Reduktor	Perovskoe st, 21 Moscow	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (495) 2585460 +7 (495) 2585460	derevitskiy a@privod.ru
<b>Russian Federation</b>	S-Tek	Karl Marks st, 29a 443082 Samara	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (846) 2790479 +7 (846) 2790479	s-tec@tec.ru www.s-tec.ru
<b>Russian Federation</b>	Stek-Master	Kosmonavtov st. 39 B 420061 Kazan	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (843) 2796468 +7 (843) 2796468	master@stekmaster.ru www.stekmaster.ru
<b>Russian Federation</b>	Tet-RS	Borisa Bogatkova st., 63 630008 Novosibirsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (383) 2135521 +7 (383) 2663326	koroleva@tet-rs.ru www.tet-rs.ru
<b>Russian Federation</b>	TTK Eurasia	Krestinskogo St., 46-a 620073 Ekaterinburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (343)345 28 22	info@ttc-eurasia.ru www.ttc-eurasia.ru
<b>Russian Federation</b>	Uraltehmarket	Serafima Deryabninoy st., 24 20149 Ekaterinburg	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (343) 3805141 +7 (343) 3805141	info@uraltm.ru www.uraltm.ru
<b>Russian Federation</b>	Uralteplotribor	Elkina st., 14 455016 Magnitogorsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+7 (3519) 489633 +7 (3519) 489633	smv_utp@mail.ru
<b>Ukraine</b>	Bauer Gear Motor GmbH	47m Mandrykovskaya str. OC «DnZMO», office 508 49000 Dnipropetrovsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (095) 2680598 +38 (056) 3774084	Andriy.Balanyuk@bauergears.com www.bauergears.com
<b>Ukraine</b>	CHP Rychko	Artelnaya str, 10 49081 Dnepropetrovsk	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (067) 5654420	serg_64@ua.fm
<b>Ukraine</b>	Comfort Group	Bykova str., 16 50036 Krivoy Rog	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (050) 3218998	dir@komfortgroup.com.ua www.comfortgroup.com.ua
<b>Ukraine</b>	Leko Trade	V. Khvoyki, 15 04080 Kiev	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (095) 8453760	timoshenko@leko-trade.com.ua www.leko.dn.ua
<b>Ukraine</b>	Service-Avtomatika	Peremogi st, 56 04080 Kiev	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (044) 3325423 +38 (044) 2230913	serv-avtomatika@ukr.net www.s-a.org.ua
<b>Ukraine</b>	LLC "Alyansprombud"	Ordzhonikidze str. 44/1 Dnepropetrovsk region 50005 Krivoy Rog	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (056) 4041049 +38 (056) 4041049	dir@alianspb.com.ua www.alianspb.com.ua
<b>Ukraine</b>	LLC Industrial Mechanics	Michurina str. 4 Dnepr	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (056) 7-134-431	director@ind-mech.com
<b>Ukraine</b>	LTD „Kompleksni Industrialni Tekhnologii“	Perspektivnyy str 10. 36007 Poltava	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+38 (096) 9387393	st@citek.com.ua





## Middle East & Africa



<b>India</b>	International Combustion (India) Ltd.	Infinity Benchmark, 11th Floor, Plot – G1, Block – EP & GP, Salt Lake Electronics Complex, 700 091 Kolkata	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+91 (33) 33153000 +91 (33) 23576653	info@internationalcombustion.in
<b>Iran</b>	Tak Yab Asia Inc.	No. 8, 16th St. Ghandi St. P.O. Box 16765-3168 Teheran	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+98 (21) 8798287 +98 (21) 8795544	info@takyab.de
<b>Israel</b>	Greenshpon Engineering Works Ltd.	Bar-Lev Industrial Park 20179 Misgav	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+972-4-9913181 +972-4-9913477	info@greenshpon-eng.com www.greenshpon-eng.com
<b>South Africa</b>	Bauer a Division of Hudaco Trading (Pty) Ltd.	72 Acacia Road 1401 Primrose	<b>Fax</b>	+27 (11) 8289715 +27 (11) 8224135	johnB@gbauer.co.za
<b>Turkey</b>	CEFIP - Makina & Endüstriyel Ürünler San. ve Dis Tic. Ltd. Sti.	Perpa Ticaret Merkezi A Blok Kat: 2 No: 9-0033 34384 Okmeydani - Istanbul	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+90 (212) 2101890 +90 (212) 2101597	cefip@cefip.com.tr www.cefip.com.tr
<b>Turkey</b>	CEFIP- Consulting & Engineering für Industrie-Produkte GmbH	Heidstraße 80 D-44649 Herne Germany	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+49 (2325) 972580 +49 (2325) 9725825	contact@cefip.de www.cefip.de
<b>United Arab Emirates</b>	KUHNEZUG AG	P.O. BOX 235024 Dubai	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+971 4 2525711 +971 4 2567125	Krane@eim.ae www.kuhnezugag.ae



### A P A C



<b>Australia</b>	Altra Industrial Motion	Unit 51/9 Hoyle Avenue, Castle Hill N.S.W. 2153 - Australia	<b>Phone</b>	+61 (2) 98940133	<a href="http://www.altramotion.com">http://www.altramotion.com</a>
<b>Australia</b>	Transmission Australia Pty Ltd	22 Corporate Ave PO Box 2334 VIC 3178 Rowville	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+61 (3) 97554444 +61 (3) 97554411	info@transaus.com.au <a href="http://www.transaus.com.au">http://www.transaus.com.au</a>
<b>Indonesia</b>	PT. Cahaya Mekar Sejati	Jl. Agung Utara Raya Blok A36 D/46 14350 Jakarta	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+62 (21) 6401803 +62 (21) 64715082	cahkarti@cbn.net.id <a href="http://www.bauergearmotor.com">http://www.bauergearmotor.com</a>
<b>Japan</b>	Leybold Co., Ltd.	5th Floor, Tokyo Tatemono Bldg 1-9-9, Yaesu 1-Chome, Chuo-Ku 103-0028 Tokyo	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+81 (3) 32721861 +81 (3) 32814490	koki@leybold-kk.com
<b>Korea, Republic Of</b>	Chemiko Trading Co. Ltd.	Rm 1612, Namwoon Officetel, 229-10, Mooguh-Dong Nam-Gu Ulsan	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+82 (52) 2772107 +82 (52) 2472195	chemiko@choillian.net <a href="http://www.chemiko.net">http://www.chemiko.net</a>
<b>Korea, Republic Of</b>	Chemiko Trading Co. Ltd.	Chung Rok Bldg, 721-29 Yeoksam – Dong, Kangnam-Gu Seoul	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+82 (2) 5675336 +82 (2) 5541284	chemiko@chol.com <a href="http://www.chemiko.net">http://www.chemiko.net</a>
<b>Malaysia</b>	Greenvi Technologies (M) Sdn Bhd Industrial Automation	No. 64-02, Jalan Molek 2/2 Taman Molek 81100 Johor Bahru, Johor	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+60 (7) 3543006 +60 (7) 3542006	bpchin@greenvi-tech.com <a href="http://www.greenvi-tech.com">http://www.greenvi-tech.com</a>
<b>Malaysia</b>	AVM DIESEL (M) SDN BHD	No. 20-1, Jalan Kemuning Prima F33/F Kemuning Utama, Seksyen 33 Shah Alam 40400 Selangor	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+60 (3) 51201281 +60 (3) 51201281	sales@avmdiesel.com <a href="http://www.avmdiesel.com">http://www.avmdiesel.com</a>
<b>Philippines</b>	Optima Equipment Corporation	Unit 503 I-Care Building 167 Legazpi St. Corner Dela Rosa St. 1229 Legazpi Village, Makati City	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+63 (2) 845-0765 +63 (2) 893-6768	vandel@optima-equipment.com
<b>Singapore</b>	Altra Industrial Motion	16 Boon Lay Way, #01-47 Singapore 609965	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+65 64874464 +65 64876674	<a href="http://www.altramotion.com">http://www.altramotion.com</a>
<b>Singapore</b>	AVM Diesel (F.E.) Pte Ltd Gear Centre Southeast Asia	BLK 27 TUAS AVE 13 #01-23 638993 Singapore	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+65 (6) 8636933 +65 (6) 8636900	sales@avmdiesel.com <a href="http://www.avmdiesel.com">http://www.avmdiesel.com</a>
<b>Taiwan</b>	Saturn Power Ltd.	9F, No. 69-5, Sec. 2 Chung Cheng E. Rd. Tanshui District 105 New Taipei City	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+886 (2) 28095890 +886 (2) 28096770	sales@saturnpowerltd.com <a href="http://www.saturnpowerltd.com">http://www.saturnpowerltd.com</a>
<b>Thailand</b>	Kasetphand Industry Co.,LTD	100 M. 3 SOI Suksawad 76 Suksawad rd. Bangjark, Phrapradaeng 10130 Samutprakarn	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+66 (2) 8176410 +66 (2) 8176437	sakchai_engineer@hotmail.com <a href="http://www.ksp.co.th">http://www.ksp.co.th</a>
<b>Vietnam</b>	GNN CO., LTD.	33 Hoa hong 2, W. 2 Phu Nhuan District	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+84 (8) 35174923 +84 (8) 35174924	<a href="http://www.gnnvietnam.com">http://www.gnnvietnam.com</a>



### C h i n a



<b>China</b>	Altra Industrial Motion (ShenZhen) Co., Ltd	Central International Trade Center, Suite No. 1802 Tower D, No. 6A Jianguomenwai Avenue, Chaoyang District 100022 Beijing	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+86 (10) 85679488 +86 (10) 85679058	info.china@bauergears.com.cn <a href="http://www.bauergears.com">http://www.bauergears.com</a>
<b>China</b>	Altra Industrial Motion (ShenZhen) Co., Ltd.	Suite 703, Universal Mansion 168 Yuyuan Road 200040 Shanghai	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+86 (21) 5169 9255 +86 (21) 6248 5387	info.china@bauergears.com.cn
<b>China</b>	Shanghai Jinxin Inverter Company	No. 248-5, Xinshi Road 200083 Shanghai	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+86 (21) 65618877 +86 (21) 65600454	<a href="http://www.sinodrive.com">http://www.sinodrive.com</a>
<b>China</b>	Shanghai Ruixing Mechanical & Electronic Technology Co. Ltd	Building 5, New Shanghai Villa, 290 South Laiting Road 201615 Shanghai	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+86 (21) 64329131 +86 (21) 64329133	<a href="http://www.shruixing.com">http://www.shruixing.com</a>
<b>Hong Kong</b>	A-CALL Company	Flat 8A, 8th Floor Wing Cheong Industrial Building 109 How Ming Street Kwun Tong Kowloon	<b>Phone</b> <b>Fax</b>	+852 (27) 930250 +852 (27) 930620	kent@a-call.com.hk <a href="http://www.a-call.com.hk">http://www.a-call.com.hk</a>









## Die Kraft von einem, die Stärke von vielen

WEITERE PRODUKTLÖSUNGEN VON  
**ALTRA INDUSTRIAL MOTION**

[WWW.ALTRAMOTION.COM](http://WWW.ALTRAMOTION.COM)

Unsere umfangreiche Produktpalette beinhaltet verschiedene Arten von elektromagnetischen Kupplungen und Bremsen, Freilaufkupplungen, technisierte Lageraggregate, Getriebe und Getriebemotoren zusammen mit linearen und Riemenantrieben, Kupplungen und Getriebe-Nocken-Endschaltern. Dank einer sehr großen Bandbreite an Lösungen kann Altra einen echten Vorteil aus einer Hand bieten und die Anforderungen seiner Kunden erfüllen. Viele OEMs und Anwender bevorzugen Altra-Marken als ihre erste Wahl aufgrund ihrer Leistung und Zuverlässigkeit.



### ELEKTROMAGNETISCHE KUPPLUNGEN UND BREMSEN

Inertia Dynamics  
Matrix  
Stromag  
Warner Electric



### HOCH BELASTBARE KUPPLUNGEN UND BREMSEN

Industrial Clutch  
Stromag  
Svendborg Brakes  
Twiflex Limited  
Wichita Clutch



### FREILAUFKUPPLUNGEN

Formsprag Clutch  
Marland Clutch  
Stieber Clutch



### SPEZIELL ENTWICKELTE KUPPLUNGEN UND GELENKWELLEN

Ameridrives Couplings  
Bibby Turboflex  
Guardian Couplings  
Huco  
Lamiflex Couplings  
Stromag  
TB Wood's



### ZAHNRADGETRIEBE

Bauer Gear Motor  
Boston Gear  
Delroyd Worm Gear  
Nuttall Gear



### GETRIEBEMOTOREN

Bauer Gear Motor



### ANTRIEBSKOMPONENTEN

#### LINEARE ANTRIEBE UND STEUERELEMENTE

Warner Linear



#### TECHNISIERTE LAGERAGGREGATE

Kilian



#### LUFTMOTOREN

Huco



#### RIEMENANTRIEBE UND SEILROLLEN

TB Wood's



#### GETRIEBE-NOCKEN-ENSCHALTER

Stromag